



봉 화 군



수신 베트남 하남성 노동사회보훈국(Sở Lao động thương binh xã hội Tỉnh Hà Nam, Việt Nam)

(경유)

제목 상반기 외국인 계절근로자(베트남) 신규 선발 명단 및 신속 입국 요청

Tiêu đề: Danh sách người lao động thời vụ nước ngoài được tuyển chọn mới nửa đầu năm 2025 và đề nghị hoàn thiện thủ tục nhập cảnh nhanh chóng

1. 베트남 하남성의 무궁한 발전을 기원합니다.

Lời đầu tiên, kính chúc tỉnh Hà Nam, Việt Nam ngày càng phát triển rực rỡ.

2. 우리 군은 '25년 상반기 베트남 하남성에 서류 접수된 계절근로자 1,310명의 근로자 중 432명(예비근로자 포함)을 선발 완료하였습니다.

※선발 근로자는 고용주의 취소, 사증발급조건 미달 등 사유로 변동될 수 있음

Quận chúng tôi đã nhận được 1,310 bộ hồ sơ của người lao động thời vụ đăng kí nộp hồ sơ của tỉnh Hà Nam, Việt Nam đợt nửa đầu năm 2025. Trong số đó, chúng tôi đã hoàn tất tuyển chọn 432 người (bao gồm người lao động dự bị).

※Số lượng người lao động đã trúng tuyển trên có thể bị thay đổi do chủ sử dụng lao động huỷ bỏ, do không được cấp code visa.

3. 이에 하남성 노동-사회보훈국에서는 선발된 근로자의 사증인정서 발급을 위한 구비서류를 준비해 빠른 시간내에 송부하여 주시기 바랍니다.

Đối với những người được tuyển chọn này, Quận Bonghwa đề nghị Quý Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Hà Nam khẩn trương hoàn thiện và gửi sang Hàn Quốc.

○ 구비서류

가. 근로자 여권(컬러 스캔본) 1부

나. 사진(JPG파일) 1부

○ Hồ sơ cần thiết bao gồm

a. Hộ chiếu: 01 File (.pdf) màu trang thông tin của người lao động

b. Ảnh thẻ: 01 File (.jpg)

4. 우리 군은 농가의 요청에 따라 농번기에 하남성 근로자들이 입국하지 못할 경우 본 프로그램을 추진하기 어려울 수 있습니다. 따라서 하남성 노동-사회보훈국에서는 위 업무 진행을 2025년 2월 20일까지 신속히 완료하여 주시기 바랍니다.

Trường hợp người lao động không thể nhập cảnh vào Hàn Quốc theo đúng yêu cầu của phía chủ sử dụng tại quận Bonghwa thì có thể xảy ra tình trạng các chủ sử dụng lao động sẽ huỷ bỏ tiếp nhận. Vì vậy, Quận Bonghwa rất mong Quý Sở khẩn trương hoàn thành các công việc nói trên đến ngày 20/2/2025.

5. 우리 봉화군은 1차 선발 및 배정된 베트남 하남성의 계절근로자 명단을 알리드리며, 2025년 3월 20일, 4월 04일, 4월21일, 05월02일, 05월15일(일자는 항공,농가요청,근로자인원등에따라 변경될수 있음) 한국에 입국 요청드립니다.(하남성 근로자 배정내역(신규 1차, 3월초)

Quận Bonghwa chúng tôi xin thông báo danh sách những người lao động thời vụ

của tỉnh Hà Nam, Việt Nam đã được tuyển chọn mới và được phân bổ đợt 1, yêu cầu nhập cảnh vào Hàn Quốc ngày 20/03, 04/04, 21/04, 02/05 và 15/05 năm 2025 (ngày nhập cảnh có thể thay đổi tùy theo điều kiện hàng không, yêu cầu của chủ sử dụng, số lượng người lao động,...). (đính kèm danh sách phân bổ người lao động tỉnh Hà Nam (tuyển chọn mới đợt 1, đầu tháng 3)

6. 다음 차에 배정될 근로자 수는 추후 귀기관에 전달하겠습니다.

Số lượng người lao động được phân bổ trong các đợt tiếp theo sẽ được gửi đến Quý Sở trong những đợt sau.

붙임 2025년 상반기 계절근로자 명단 1부. 끝.

Đính kèm 01 bản Danh sách người lao động thời vụ nước ngoài được tiến cử nửa đầu năm 2025. Hết.

봉 화 군 수



주무관	우상익	농촌인력팀장	김재홍	농촌활력과장	최상용	전결 2025. 2. 17.
협조자						
시행	농촌활력과-1255	(2025. 2. 17.)		접수		
우	36225	경상북도 봉화군 봉성면 농업인길 24, 봉화군농업기술센터			/	http://www.bonghwa.go.kr
전화번호	054-679-6888	팩스번호	054-679-6849	/	wsi03210@korea.kr	/ 비공개(6)

개인정보보호! 나부터 실천하겠습니다.